

# HINDIA-SEPAKAT.

Redacteur:

**ABDOELMANAP**

gelar

MANGARADJA HOETA GOGAR

PENJOKONG DAN PEMBANTOE KEMADJOEAN JANG LAJAK BAGI  
KEOTAMAANNJA BANGSA DENGAN PENDOEDOEK.

TERBIT SABAN HARI SELASA, KEMIS DAN SABTOE KETJOEALI HARI JANG DIMOELIAKAN.

Penerbit: N. V. H. Mij. Boekhandel en Drukkerij „Kemadjoean Bangsa“ - Sibolga.  
Telegram adres: „KEMADJOEAN“ - Sibolga.  
Wd: Administrateur: ABDOELMANAP.

HARGA LANGGANAN: Di-Hindia, 3 boelan f 3.—  
Diloeare Hindia 6 boelan f 7.50

SEGALA PEMBAJARAN DIMINTA DENGAN  
LEBIH DAHOELOE,

Advertentie: 1 perkataan 5 sen, sebaris f 0,20; sekali moeat sekoerang-koerangnya f 1.— kalau berlanggan ada lebih moerah.

Directeur A. M. Haroen handelaar  
Onder directe Lefo Bongsoe id.  
Comm. Hadji Mattahir id.  
Mohd. Joenoes id.  
Marah Mantjajo id.  
Mohd. Jasin id.  
H. Abdoelrahim id.  
Adviseur H. Abdoel Madjid id.  
Kassier H. Mohd. Sjoekoer id.

## Menjangkal beberapa sangkaan.

*samboengan jang soedah (H. S. No. 60)*

Boleh djadi saja diboeang krena Pemerintah menjangka saja beloem mengerti akan kewadilan Oeleebalang (ingat salinan peringatan saja dibawa tanggal 11/4-'21) soepaja bersekoiahan sendiri dengan berpikir<sup>2</sup>. Karena tersangka kepadaan, bahwa kalaun saja masoek djadi lid koem poelan, maka saja mendjelma djadi badan dan djiwa koempoe lan<sup>2</sup> itoe, dan saja boeang badan Zelfbestuurder jang semoelia dan amat berbakti itoe.

Kalau orang masoek koempoe lan Vrij-Denker, Vrij-Zinnig, Vrij-Metselarij atau lain<sup>2</sup>, jang gedoengnya dinamai „roemah setan?“, apa orang mendjelma djoega djadi badan dan djiwa koempoe lan<sup>2</sup> itoe? Tentoe tidak, melainkan bertambah ‘akal boedi d. i. l. Kalau orang masoek koempoe lan B. B. Ambtenaarsbond, apa orang djadi pelawan Regeering? Djoega tidak, melainkan menjoesoen diri soepaja dihargai orang, teratoe sikap, dapat menolak bala d. i. l.

Saja soedah berdjabatan Oeleebalang sedjak tahoen 1913 dan dierkening can dibevestiging G. G. dalam tahoen 1914, djadi soe dah ± 8 tahoen. Saja mendengar sangkaan “tidak tahoeh kewadilan” itoe atas diri saja jang memertoeroeti peredaran zaman, ada begitoe gelihati saja, seperti inen dengar sabahat A berkata kepada sahabatnya B, jang soedah banjak melahirkan anak kedoenia dengan nomor satoe akal baedi dan terpeladjar dalam beberapa matjam kepadaan sebab baiknya didikan: „B, engkau be loem mengerti kewadilan djadi bapa, sebab engkau menambahkan lagi beristeri dan beroeroe“ Atau seperti mendengar satoe Belanda berkata kepada seorang pemimpinan Atjeh jang soedah aoes dan hitam giginja dan keras liyah sebab makan sirlah: „Zeg oude vrouw, njonja (oude vrouw itoe) beloem mengerti makan si rih“

Kalau saja soedah diseboet tiidak mengerti kewadilan, sia-pakah jang mengerti lagi? Adakah lebih mengerti: T. M. Lateh negeri Boeloh, T. Hakim negeri Samakoerok d. l. l.? Atau jang soeka beristeri lebih dari Nabi Moehamad s. a. w. sampai toe-djoeh delapan dan mendjadikan goendik berferang<sup>2</sup> akan perempoean<sup>2</sup> jang asal Islam? Atau jang soeka disoeroeh atau menjontoi menindis, mengisap, menganaja bangsa sendiri?

Dadi njatalah tidak boleh dja di, sebab saja disangka beloem mengerti akan kewadilan Oeleebalang, maka saja diboeang. Karena penoelis karangan „Perboearan sewenang<sup>2</sup> di-Meulaboh“ dalam Benih Mardeka tanggal 16/3-'21 No. 43, jang soedah menjangka djoega wakil Pemerintan di-Meulaboh, beloem pas mendjalankan kewadijibannja, ti-

dak memboeang wakil Pemerintah itoe. Djangan pembatja lawan dengan mengitakan „beloem me ngerti“ dan „Oeleebalang“ tidak sama dengan „tidak pas“ dan „wakil Pemerintah“

Boleh djadi saja diboeang krena mengerti betoel akan kewadilan Oeleebalang (ingat salinan peringatan saja dibawa tanggal 11/4-'21) soepaja bersekoiahan sendiri dengan berpikir<sup>2</sup>. Karena tersangka kepadaan, bahwa kalaun saja masoek djadi lid koem poelan, maka saja mendjelma djadi badan dan djiwa koempoe lan<sup>2</sup> itoe, dan saja boeang badan Zelfbestuurder jang semoelia dan amat berbakti itoe.

Pada dekat pertoekaran tahoen 1916 dengan 1917, dimasa itoe-lah maskapai H. V. A. barjak meminta concessie dionderafdeeling Lho' Seumewe, diatas nege ri Blang Mangat. Boeloh, Nisam, Sawang dan Peusangan. Resident Bangka sekarang (toean Doornik) jang masa itoe memeng Ass. Resident Lho' Seumewe amat setoedoe dengan mengaboelkan. Dia setelah tahoeh da lam satoe vergadering Oeleebalang jang dikepalainja, boleh dja di banjat Oeleebalang<sup>2</sup> akan ti-dak soeka beri tanah, meminta tolong Commandant Bivak Blang Ara (toean Wissema) akan datang ketiap<sup>2</sup> Oeleebalang jang bersangkoet, boeat melemahkan hati merika. Ini poen dengan segala se nang hati boeat berpahlia kepadaan bangsa sendiri, segera melakoe-kan sebagai dimintak itoe dengan perikatan<sup>2</sup> lemah lembot dan manis teroetama kepada Oeleebalang<sup>2</sup> jang seperti katak dibawah tempoeroeng. Tetapi wakoe ia datang kepada saja jang soedah doea kali berdjalan-djalan ke-Pesisir Timoer Sumatra, dapat bahan dan tolakan bitjara bitjara dengan hebat. Lain dari itoe didjandikan diveorstel, ada djoega terseboet diproces verbal Commissie, soepaja H. V. A. mem beri f 500 boeat tiap Concessie (semoeanja ada ± 13) goena dia di persen kepada Oeleebalang<sup>2</sup> jang toeroet teken proces verbaal terseboet. Iai saja telah tidak maioe terina, dalam satoe vergadering kalau diberi nanti; entah sebab itoekah sampai sekarang Oeleebalang<sup>2</sup> jang tidak tolak, ti-dak terima djoega, pada hal Concessie soedah lebih 2 tahoen.

Tetapi toch tanah ini didapat djoega oleh H. V. A. walau poen rajat Nisam keras protest nan sa ja toelis soerat protest itoe pada tanggal 3/9-1917 No. 121/18; di belakang itoe banjak kali djoega. Dalam soerat 17/11-1920 ada terseboet djoega, sehingga sebab itoe roepanja keras nafose sebelah P. G. B. Belanda memintak saja c.s. diberi gandjaran ke kerasan ini. Saja terpaka toeroet teken, karena tiap-tiap proces verbaal, dan djoega Concessie se ngadja, entah kebetoelan dimin tak pandjang<sup>2</sup> mengenai 2 sampai 3 negeri, proces verbaal wajib diteken poela oleh 2 sampai 3 Oeleebalang. Toean Doornik tjeridik poela; ia soeroeh teken

doeloe pada Oeleebalang lain; kemoedian dengan banjak<sup>2</sup> pro-cess verbaal disoeroeh teken pada saja, kebetoelan diketika saja soe dah kemas hendak verlof ke-Me dan. Djika tidak teken, ditahan djangan pergi verlof. Ada satoe kemoedian saja tidak teken djoega, tetapi kemoedian terpaksa te ken lagi disoosoel toean Velsing jang menggantikan toean Doornik.

Sesoedah itoe saja selamanja dalam berdaja oepaja djoega, dia ngan djadi tanah<sup>2</sup> jang soedah dimintak itoe teroet diboeka; dan berdjandi akan tidak maoe se kali<sup>2</sup> lagi teken dibelakang. Begitoe djoega lain<sup>2</sup> Oeleebalang jang soedah ketje wa dan melihat njata tidak djadi kebaikan, ti-dak seperti soedah diterangkan.

## SAJA DENGAN ENGKAU. (Oleh Rantomaradjar).

PATOET: Saja hideop karena engkau, dan engkau hidoeop karena saja.

DJANGAN: Saja mati karena engkau atau engkau mati sebab saja.

## Sidoelang datum postmerk.

Pembatja jang terhormat! Bo leh djadi beloem alpa hal berita pendek pembahagian tanah „pa ngéahan“ Sidoelang, dengan dja lan mana tanah terseboet dilotrij kan kepada pendoedoekna, menoeroet tjerita kawan, bahwa jang hadir dan soeka mentjaboet lotrij itoe adalah lebih dari 3/4 da ri banjakanja jang berhak.

Lotrij itoe didjalankan pada ki ra<sub>2</sub> 3 tahoen jang liwat, soedah biasanya itoe, sebagaimana kepo toesan kerap kali dari salah satu lihak moesti ada jang mera sa keberatan, keberatan mana sebab ia merasa sadja bagi dirinya sendiri, dan tidaklah memiki dengan dalam<sup>2</sup>, bagaimana ke soedahan keberatannya itoe pada orang kebanjakan.

Begitoe, pada kira<sub>2</sub> 350 orang<sup>2</sup> pendoedoek Sidoelang de ngan lain-lainnya, jang mana da hoeloe dengan permaintaan mereka, soepaja tanah<sup>2</sup> itoe dibahagi mati karena jang berkelahi itoe, dapat lagi engkau berkeberatan atau dapat lagi engkau menda pat bahagian dari tanah terse boet, sekalii tidak lagi, malah oentoekmoe ialah tanah sepanjang toeboehmoe sadja.

Dari kira<sub>2</sub> 47 orang jang terse boet adalah keberatan atas pem bahagian tanah itoe, jang roepa nja tidak datang ketika melotrij kan, keberatan mana mengatakan: „Sawahkoe iloe, sawahkoe ini“ pada hal merekalah jang memin ta dilotrijkan boeat segala orang jang berhak.

Dahoeloe mereka itoe mengga li bendar boeat menggenangi tanah<sup>2</sup> kosong itoe, jang toeroet menggali berhak mendapat baha gian, tetapi siapa jang setia kerja bendar mendapat doea baha gian, dan siapa jang malas mendapat sebagian sadja.

Jang berkeberatan ini ialah ham pir semoea dari pada jang mendapat doea baha gian, lantaran mana na roepanja sawah jang dioesa hai sebeloem dilotrijkan soedah ada diberikan kepada lain orang

atau digadaikan atawa jang dioe-sahainja itoe sendiri soedah dja-toeh pada lot lain orang.

Sebenarnya soedah lebih doe-loe dipotoes agar djangan riboet koedien; siapa<sup>2</sup> jang kerdjakan tanah itoe sebeloem dilotrijkan bo-lehlah diambil hasilnya, tetapi apabila jang dikerjakan itoe pada njatajalah diberikannya sawah itoe, karena seandainya dilarang dioe-sahakan soedah mengoerangkan hasil, boekan?

Menoeroet chabarnja orang<sup>2</sup> jang 47 tadi tidak senang menerima lotrij, kalau begitoe mengapa tjoema terima lotrij tidak se-nang, sedang menerima poeteo san sebeloem lotrij ada senang? Toch lotrij itoe, didjalankan me-noeroet poeteesan!?

Tjoba Toean<sub>2</sub> timbang sendiri, seandainya batal poeteesan itoe karenanya jang 47 orang; bagai manakah gerangan orang<sup>2</sup> jang kira<sup>2</sup> 303 lagi, tentoe soedah soek djoega lebih 7 kali tidak se-nang, boekan?

Tadi, „saja dengan engkau dus: Kita“

Pada tanggal 16 Mei 1621, jang kedoea belah fehak itoe soedah berdade kekoetan berkelahi jang mana roepanja, jang terima lotrij pergi memotong padi pada bahagiannya; lantas datanglah orang<sup>2</sup> jang berkeberatan itoe me larangnya; maka djadiolah toemboek—menoemboek, poekoel-me-oekoel, oentoeng hanja 8 orang jang loeka jaitoe 5 orang dari fe hak keberatan dan 3 orang dari fehak sitoeroet—poeteesan.

Hai pendoedoek Sidoelang! Si apakah jang engkau poekoel itoe, si apakah jang engkau toemboek itoe? Bagaimanakah rasanya eng kau jang kena poekoel atau toemboek itoe?

Dari sana pergi saja ke Palipi dengan djalanan solo, sesampai sa ja disana kedengaran poela pada saja bahasa pendoedoek sana ad a ketjeroeran doton, disangkapoen tiada lain dari pendoedoek So sor Lontoeng,

Tidak berapa lama saja ti:ggal disana teroet saja pergi ke Panggoeroeran teroet poelang ke Ambarita, disana djoega ada mengabarkan seperti terseboet di atas.

Dari sana djoega teroet saja pergi ke Loemban Djoeloe serta saja bermalam disana, diitoepen banjak orang mengabarkan hal dihatinya pendoedoek Sosor Lon toeng membarobo (mentjoeri) doton jang kehilangan itoe, djoega meraka mengabarkan boekan sadja Doton ditjeroeran pembarobo itoe, malah teroet djoega siopenja doton kena poe koelan atau dilempar dengan batu poen boekan sekali pendoedoek So sor Lontoeng.

Dari sana pergi saja ke Palipi dengan djalanan solo, sesampai sa ja disana kedengaran poela pada saja bahasa pendoedoek sana ad a ketjeroeran doton, disangkapoen tiada lain dari pendoedoek So sor Lontoeng.

Djika sedikit atau banjak bahagianmoe, sama sekali senang mengoesahai bahagiannya. siapakah lagi jang moesti toemboek padamoe? Tentoe tidak ada lagi, boekan?

Ingal! Saja dengan engkau dus kita, saja salah dan engkau dus kita sama kena hoekom. Patoet kita hidoeop karena sawah, dja ngan kita mati sebab sawah.

## BINTANG KEPERTJA JAAN.

(Kiriman p. G.N.A.N. Egata.

Sebagai Toean<sub>2</sub> pembatja jang

soedah mengetahoei tentang hal seorang Djaihoetan Partahan Batoe dari Hoendoelan Sosor Lon toeng Onder district Moeara adalah beliau soedah mendapat gandjaran Gouvernement, jaioe “Bintang ke pertjaja an“ karena djasanja Radja itoe pada Gouvernement waktoe mem erang Toean Singa Mangaradja, pada kira<sub>2</sub> .... tahoen jang silam. Timboelnya pikiran saja menoe-liskan jang diatas, adalah tersebut bagini:

Pada boelan jang laloë saja pergi sengadja mengellungi Poelau Samosir, dimana teroetamalah saja berdjalan dari Onan Roenggoe seraja saja menginap disana. Makas sedang saja menginap disana, saja mendengar chabar jang dianggap lajuk dipertjaja orangsana ada kehilangan doton sambil berkata: „Pendoedoek So sor Lontoeng jang membarobo (mentjoeri) doton jang kehilangan itoe, djoega meraka mengabarkan boekan sadja Doton ditjeroeran pembarobo itoe, malah teroet djoega siopenja doton kena poe koelan atau dilempar dengan batu poen boekan sekali pendoedoek So sor Lontoeng.

Dari sana pergi saja ke Palipi dengan djalanan solo, sesampai sa ja disana kedengaran poela pada saja bahasa pendoedoek sana ad a ketjeroeran doton, disangkapoen tiada lain dari pendoedoek So sor Lontoeng.

Tidak berapa lama saja ti:ggal disana teroet saja pergi ke Panggoeroeran teroet poelang ke Ambarita, disana djoega ada mengabarkan seperti terseboet di atas.

Dari sana djoega teroet saja pergi ke Loemban Djoeloe serta saja bermalam disana, diitoepen banjak orang mengabarkan hal dihatinya pendoedoek Sosor Lon toeng membarobo (mentjoeri) doton, dan dari sana saja pergi ke Sigaol ditoe poen ada mengabarkan se-perti diatas.

Maka mendengar segala jts. penoelis memikirkan hal pendoedoek Sr. Lontoeng jang mana se laoë diseboet dan dinamai „pem barobo“ sambil bertanya dalam hati sendiri; „Apakah benar jang dichabarkan orang<sup>2</sup>, ini? Moesta-hil benar? Sebab Radja disana seorang jang mendapat bintang kepertjajaan dari Gouvernement, akan disamboeng.“

## PELAJARAN KAPAL.

Bertalak dari Sibolga.

—4 Jun i- S. S. „van Noort“ ke Sinabang, Oele Lheue, Sabang, Sigli, Lho Seumawe, Langsa dan Penang

—6 Jun i- S. S. „Elout“ ke Goe noeng Sitoli, Lahewa, Nako, Telok Dalam, Poelau Tello, Natal, Padang, Benkoelen, Bintoehan, Batavia, Cheribon, Semarang dan Soerabaya.

\*\*

## PEKABARAN.

Dari sana sini.

TOEAN ALIMIN.

Preanger Bodde kata Warna Warta, dengar bahwa Alimin Propagandist C. S. I. jang dihoekem oleh Landraad Tjiamis tiga tahoen, permintaannya boeat djalani hoekamannja dalam boei Belanda diizinkan (Moedjoer bagi Soedara t. Alimin, dan beda sangat dengan nasibnya soedara t. Sosrokardono. Red.)

—o—

Sampar.

Sampar (penjakit berdjangkit), jaitoelah Cholera saeah dima loemkan bahasa di Saigon telah berdjangkit semendjak 14 Mei jl.

—o—

Ketjoerian peti wang Konon pada kantoor kawat di Soerabaja ada ketjoerian seboeah peti berisi wang f 2500. Jang poenja pekerdjaan beleem dapat dikenal.

—o—

Kebakaran dilaoet. Kawat Atjeh Nieuwsblad mengabarkan bahwa kapal minjak "Antilope", kepoinjaan D.P.M. soedah terbakar dekat Laboehan Amoe. — Kapal dan moeatannya moesnah. Orang kapal itoe dapat ditolong.

—o—

Poetera mahkota Djepang.

Adapoen poetera mahkota Djepang akan inengadakan perkoen djoengen nanti pada Nederland dari 15 sampai 24 Juni.

—o—

KEKOERANG PANTASAN DI EGYPTE. Oedjarnja kabar kawat Atjeh Nieuwsblad ada dimaaloom kan dari Cairo, Alexandria dan lain-lain tempat, jang perdoe doek melempari orang Europa dengan batoe, antaranya banjak mati dan beroleh ioeka. Dengan segera kaeom perawat malam<sup>2</sup> membawai jang mati dan loeka itoe. Disana sini habis di tembaki - Angkatan Inggeris dapat mendoedoeki Alexandria. Perikadaan ada penting sekali.

Dikabarkan kemoedian di Alexandria soedah sentousa (aman) Djoemlah keroesakan ada 12 orang Europa jang mati, dimana kebetoelan anak perempoean bangsa Italia ada seorang.

—o—

Voetbal.

Pertandingan voetbal antara Belanda dan Belgie kesoedahan njia satoe sama satoe alias seri.

—o—

Penjakit pest.

Moelai dari tanggal 23 Mei soeh dina loemkar bahasa di Manjooer Oetara penjakit pest ada berdjangkit.

—o—

Dari Peureulak.

Oleh B. P. M. dalam boelan Maart soedah dapat memompai minjak tanah dari teiga landschap Peureulak 22, 593, 673 liter, sedang dalam boelan Februari ada 16, 539, 680 liter.

—o—

Kosong lawan 2

Lagi pertandingan voetbal antara Belgie dan Inggeris, kesoedahan njia O dengan 2.

—o—

Kantoor Aneta.

Kabarnja Aneta akan boeka kantoor tambahan di San Francisco, jang mana tjoema dioentoek kan boeat perkara advertentie.

—o—

Boissevain.

Kata Aneta toean J. H. G. Boissevain soedah diangkat dari kecontroleran djadi assistent resident terbeschikking dari resident Djambi.

—o—

H. I. S. MEULABOH.

Kabarnja telah lama dimaksoed Pemerintah disana, dan djoega dengan pengharapan jang besar

## BATIK HANDEL.

H. ANWAR bin NOTO  
di  
DJOKJAKARTA.

Soedagar besar dari roepa-roepa batik Djokja, per mintaan dikirim dengan rembours, barang jang ti da senang boekar lain matjam.

## HARGA BATIK.

1 kodie kain pagi sore harga f 120.-	sampai f 160.-
1 " pandjang "	f 100.- f 150.-
1 " saroeng "	f 70.- f 120.-
1 " slapbroek "	f 60.- f 100.-
1 " slendang "	f 60.- f 120.-
1 " iket kepala "	f 50.- f 100.-

djoega sedia barang jang aloes-aloes (batik tangan) harga dari f 10.- sampai f 50.- kain per potong.

Menoenggoe pesanan ! (85)

Mohamad Noerdin.

Batikhandel en Commissi agents  
BATAVIA-PAKODJAN  
Telegram adres: Noerdin Pako  
djan-Batavia.

Sedia berdagang segala matjam barang, batik, sanggoep boeat atoerkan pesanan dengan rapi, di mana didjalankan dengan pengiriman rembours. — Begito djoega boeat toleng penoehi kemaoe annja segala orang jang pesan dengan jalanan Commissie. — Dari precent Commissie ada dihitoeng menoeroet sepanas dan sebiasanya.

Menoenggoe dengan hormat ! (78)

Baroe kami terima

**Saroeng  
Samarinda  
soetera**

dengan segala matjam warna.

FIRMA A. M. S. D. KONGSI  
(43 "M. D J A L I"  
Kedai No. 22 Pasar Ikan Medan  
TELEGRAM ADRES "D J A L I".

dari pehak raajat soepaja didiri kan dalam negeri itoe seboeah H. I. S., tetapi sampai sekarang masih belum apa-apa. Dan apa sebabu jaang mendjadikan halangan, orang tiada tahoee.

—o—

DARI LHO' SEUMAWE.

Orang kabarkan pada kita, bahwa pehak Pemerintah disana soe dah meoesahakan diri soepaja se berapa bolehnja akan djadi oelee balang (zelfbestuurder) di Land schap Tjoenda boeat sementara hendaklah diangkat Teukoe Mah moed, jaitoe saudara Teukoe Moehamad Said zelfbestuurder di sitoe, jang sekarang masih bera da dalam perasingannya di Sabang. Raajat, peutoeha-peutoeha dan oeleebalang-oeleebalang Tjoet itoe, sehingga mendjadikan katjau goendoenja pikiran raajat ber entangan dengan pikirannya Assistent resident jang di Lho' Seu mawe sekarang.

Kabarnja matjam-matjam oedji an soedah berlakoe kepada peu toeha-peutoeha dan oeleebalang-oeleebalang Tjoet itoe, agar menjetoeoedji kepada maoenja i toe, agar meoedji kepada maoenja i toe. — Menangkap kapal, berpeng-topengkan rahasia, dekatkan sini djaoeukan sana, djaoeukan ini hampirkan kesana, toch . . . mereka tetap djoega tidak berse toedjoe; tetapi dengan teroes me neroes mengata oeleebalangnya T. Mohd Said memang tiada poneja kesalahan kepada Negeri. (Ke salah tak pandai djongkok, bo leh djadi ada kedapat pada jang moelia ampoen Mohd. Said, sebab boekan haroesnya, lagi pone la boekan teradat bagi saudara bangsa Atjeh. Red.)

—o—

APA BENARKAH ?

Sebagai kabar angin ada kita dengar, bahwa tatkala toean besar Gouverneur-General jang se karang berada di-Sabang disewa toe datang ke-Hindia sini baroe baroe ini, oleh toean goebernoer kota Radja memberi peratoeran jang t. controleur Oele Lheue ber sengadjia membawa keluar T. Mohd Said (zelfbestuurder Tjoen da jang lagi dalam perasingan) di negeri Sabang. Dimana lan tas dibawa naik dengan kapal poe tin (kapal djaga) teroes kepelau Beras (Bereueh). Sedang se soedahnja G. G. meninggalkan Sabang, baroelah T. Mohd Said terseboet dibawa kembali ke Sa bang.

Apa benarkah kabar ini agak-nja ?

Dan kalau benar, setjara apa-kah itoe ?

Dan apa poelakan maksoednya ?

ANEKA WARTA.

(petikan dari s. s. k. lain.)

BOENGA MAWAR.

Menghampiri hikajat Boenga Ma war, begitoelah dikabarkan s. k. Journaal soeatoe keadaan jang a djaib.

Adalah seorang perempoean beroemoer 34 tahoen di-Rouboix jang dihinggapji penjakit tidoer, dimana ia poen tidoer sampai 40 hari lamanya. Disewaktoe bangoen ja pagi hari Selasa serta melahirkan anak kembar.

—o—

48 MILLIOEN FRANS.

Ketika Go ty seorang pembi kin minjak wangi bangsa Prantjis masih moeda, ia soedah tjo ba, membikin minjak wangi; dimana pada soeatoe hari perlilah ia ke-Louvre jaitoe seboeah goedang besar jang ternama di-Pa ijs dan dengan membawa seka li sebotol minjak wangi jang ba li haroe dibikinnja. Harapannya biarlah minjak wangi bikinannya itoe digemari orang. Akan tetapi oleh directeur goedang itoe mengata kan bahwa ia tiada sempat membitjarkan hal itoe.

## „Briscoe”

Auto keinderaan boeat 5 orang.

harga f 4750.

IMPORTEURS HANDEL MAATSCHAPPIJ DELI ATJEH.

„Saroeng boeat Njonjah-njonjah”.

Dari tenoenan Siloengkang, pantas dan manis dipakai oleh perampoean<sup>2</sup> zaman sekarang dari segala Bangsa di Hindia ini.

Boleh minta dengan rembours.

Saroeng Njonjah pakai mas á f 10,- f 11,50, f 12,50 Saroeng Njonjah zonder mas á f 9,- f 10,- f 11,-

Djika minta jang kepala poetjoek harga jang pa kai mas moelai dari f 15,- sampai f 20,- jang zonder mas moelai dari f 12,50 sampai f 15,50.

Semoea harga per potong [lembar] lain ong kost kirim. Lain-lain barang tenoenan bisa dapat, harga direkend pantas mintalah Prijscourant, dikirim pertjoema

Dengan hormat

DT. BAG NDA RATOE.

Siloengkang S. W. K.

Sang Mo Hotel.

dibelakang Tek Hong Bios coop Sibolga.

Ini hotel baroe boeka. Sed kamar tempat tidoer boc orang menginap. Sedia makanan dan djongos jang a ik. Kebersihan dan kesenangan tetamoe boeat menginap ditanggoeng dengan sempena.

DE EIGENAR.

76)

# Portland Cement jang paling baik

Tjap



Kerbau

TERISI DALAM TONG BESI BERATNJA 180 KILO  
Slamanya sedia

DI TOKO

**Handels Compagnie Padang  
Sibolga**

Pintoe pentjarian zaman sekarang  
**Siti Saoedah en Moh: Joenoes**

Pasar Straat Sawah Loento.

No.	1	Saroeng tjorak samarinda moelai harga	f 7.50	f 10.50	f 17.50	f 20.55	perpotong
"	2	Saroeng tjorak palembang	5.50	7.50	10.50	15.—	25.50 idem
"	3	Saroeng perampoean pakai kembang	7.50	10.50	12.50	15.—	25.50 idem
"	4	Saroeng berintik benang	4.50	5.50	7.50	10.—	17.50 idem
"	5	Saroeng tjorak boegis itam	7.50	10.50	15.50	20.—	idem
"	6	Saroeng tjorak palekat	5.50	7.50	10.50	15.—	idem
"	7	Saroeng bantal tidoer pakai kembang	0.85	1.50	2.50	5.—	idem
"	8	Salendang dari soetera lenen pakai kembang	3.50	4.75	6.50	10.50	idem
"	9	Sarbet (sapoetangan) soetera lenen roepa <sup>2</sup>	4.—	5.75	7.50	10.—	perdozijn
"	10	Sarbet (sapoetangan) benang katoen	2.50	3.75	5.—	6.75	idem
"	11	Sarbet (sapoetangan) benang katoen besar	7.50	10.—	12.50	15.—	idem
"	12	Kain gendong anak-anak roepa-roepa	1.75	2.25	3.75	5.—	6.75 perpotong
"	13	Kain badjoe perampoean benang lenen	4.00	5.50	6.50	11.50	per badjoe
"	14	Kain perampoean benang katoen	2.25	3.50	4.75	6.—	idem
"	15	Kain badjoe lelaki benang bola ) djas	6.50	10.—	13.50	15.—	idem
"	16	Kain badjoe lelaki benang lenen ) djas	0.—	15.—	20.—	25.—	idem
"	17	Kain mandi dari benang katoen	0.75	1.—	1.50	2.—	perpotong
"	18	Tafellooper medja marmer soetera lenen	1.50	2.25	2.75	3.50	idem
"	19	Taflak medja makan katoen	5.50	6.75	10.—	12.50	idem
"	20	Taflak medja boendjar dari benang katoen	3.50	4.75	6.—	7.50	idem
"	21	Handoek kekoedoeng benang bolah	1.75	2.50	3.50	4.50	idem
		Toetoep pintoe (kain pintoe) jang bagoes	9.50	12.50	15.—	20.—	perpotong
		Tafelkleed met zijde geel goudraad	9.50	11.50	17.50		
		Klein tafelkleed	8.50	10.50	16.50		
		Saroeng	"	"	10.50	15.50	25.—
		Thee-tafelkleed	"	"	4.50	5.50	7.50
		Tafellooper	"	"	3.50	4.50	6.50
		Tafellooper (met brarand)	"	"	4.—	5.50	7.50
		The ewarmer	"	"	4.25	5.50	6.—
		Kussen	"	"	2.50	3.50	4.50
		Pan toffes	"	"	2.25	3.75	4.50
		Tasch	"	"	2.—	2.75	3.25
		Sloffen	"	"	1.75	3.75	4.25
		Bedsprij met vogels verdierd zonder	"	"	4.50	6.50	8.50 10.50
		Groot tafelkleed	"	"	5.50	6.50	12.50
		Saroeng	"	"	6.—	7.50	10.50 15.—
		Theetafelkleed	"	"	3.—	4.50	5.50
		Tafellooper	"	"	1.75	2.50	3.25
		Kussen	"	"	2.25	3.25	4.50
		Tasch	"	"	1.75	2.25	3.—
		Kussensloopen	"	"	2.—	2.50	3.25
		Groot katoenen tafelkleed	"	"	5.50	6.50	9.50 12.50
		Klein katoenen tafelkleed	"	"	3.50	5.—	6.50
		Katoenen Kussen	"	"	1.50	2.25	3.25
		Salendang (gendong anak <sup>2</sup> )	"	"	2.50	4.50	6.50
		Kleine servet van katoen per dozijn	"	"	2.50	3.50	5.50
		Groote	"	"	3.50	4.50	6.50
		Kleine " " lenen "	"	"	4.50	5.75	7.50
		Groote	"	"	5.25	6.50	8.50

Er zijn nog andere goederen, die niet zijn genoemd. Als de goederen zijn bestelbaar zijn Segala pesanan bisa dikirim dengan rembours dan pesanan jang lebih dari pada f 100.— atau kirim oeang lebih doeloe f 50.— segala ongkos kita kasi prij. Pesanan tembakau Loento lain djalan; kalau tidak kirim oeang leuwih leuwih doeloe saparo harga ti daks bisa dikaboelkan No. 1 à f 17.50 No. 2 à f 12.50 No. 3 à f 10.- tiap-tiap seratoes lemping. Tembakau Pajacombo harga seperti dibawah ini.  
No. 1 à f 4.— No. 2 à f 3.— No. 3 à f 2.25 No. 4 à f 1.75 satoe lemping.  
N. B. ini harga beloem bisa kita tetapkan, terkadang boleh dijadi toeroenan boleh ejadi poela naik sebab bergantoeng kepada harga benang jang datang dari Europa.

Menoenggoe dengan hormat

Moh : Joenoes & Co.

**ADIL MANDAILING**  
BATIKHANDEL No. 64  
PADANG.

Sedia segala roepa<sup>2</sup> barang Batik keloearan Peka longan, Soerabaja, Lassam Toel, Agoeng, Solo dan Batavia, Djokja dan l.l. seperti Saroeng<sup>2</sup>, kain<sub>2</sub>, pandjang, Salendang soetra dan benang, kompong<sub>2</sub> Djokja dan Pekalongan, pendeknja, barang siapa dari toeanc<sub>2</sub> jang soeka berdagang barang<sub>2</sub> batik keloearan tanah Djawa, tobalah pesan pada adres jang diatas, moedah<sub>2</sub> an apa<sub>2</sub> nanti barang<sub>2</sub> jang tertolis dalam lijst pesanan toeanc<sub>2</sub>, dengan senang hari kita kaboelkan.

Djoega kalau toeanc<sub>2</sub> soeka barang Pâlicat atau mantoek<sub>2</sub> kirim wang lebih dahoeloe, kita ambil Commissie tjoema 1%. Pesanan barang<sub>2</sub> batik dikirim dengan rembours.

Begitoelah soepaja toeanc<sub>2</sub> taoe.

Menoenggoe pesanan dengan hormat.

TELEGRAM ADRES Adil Padang.

26) Firma D. Karisoetan Achir, Radjab & Co.  
**(D. A. R.)**

Batik-Handel & Agent Commissie Soerabaja.  
Padang en Makasser, Agentschap Soerabaja.  
Afdeeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloearan antero tanah Java (Djawa) hafoes kasar, seperti saroeng, kain pandjang, ikat (destar), tjelana, tjioet, selendang kompong, dan kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palekat Madras: dari raginja selamanja kita sedikan kembang baroe, jang biasa lakoe antero negeri:

Silakan toeanc-toean atoer pesanan, peratoeran: min'ak DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe pesanan dengan hormat.

TELEGRAM ADRES: Achir,

SOERABAYA.

Chbar baroe, chabar perlue!  
apa itoe?

**MIHOYA HOTEL.**

MIHOYA RESTAURANT jang selama ini disebelah Tek Hong Bioscope, sekarang soedah diboeka menjadi Hotel sedia tempat menginap, dan semoea keadaannja ditang goeng siap dan netjis, menjenangkan bagi penompang.

Silakanlah persaksikan

DEIGNAAR.

# Diberitahoekan

Kepada sekalian toean-toean jang ada mempoenjai Vrachtauto, bahwa di

## Ford Centrale Sibolga.

telah diadakan PERSBAND memasoekkan dan mengeloearkan band Vrachauto.

Ongkost boeat:

Memasoekkan dan mengeloearkan boeat roda moeka  
ƒ 7.50 dan boeat roda belakang ƒ 15.

Dan Djikalau itoe band dibeli dari FORD CENTRALE

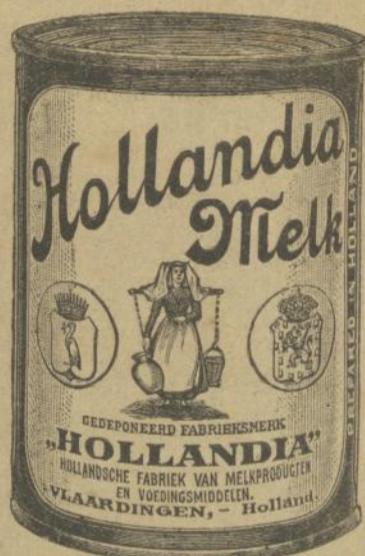
Ongkos terseboet diatas dibajar separoeh.

Boeat roda moeka dan roda belakang, boeat  
mengeloearkan sadja — ƒ 5.

Memoedjikan dengan hormat

(61)

## Ford Centrale.



SOESOE ENTJER



SOESOE MANIS

Soesoe jang pakai m e r k seperti diatas ini soedah masjhoer  
diseantero d'cenia. Rasanya enak dan kesehatannja terpoedji. Dokter-dokter soedah sampai tjoekoep boeat akoe dan poedji.

HANDEL MAATSCHAPPIJ V/H  
KERKHOFF & Co.  
SIBOLGA.

(11)

Djaga LUCTOR et EMERGO  
SI BOLGA

Paboahon didongan panoboesi  
SABOEN POTI

DJAGA, OELANG TARPAOTO

alana adong na manggadis saboen na bontarna dos godang djana  
namartjap maropatsogi songon tjap ni  
LUCTOR et EMERGO  
na so dos kwaliteitna, na so binaen ni fabriek saboen di Si Bolga  
na martjap

LUCTOR et EMERGO  
„DJAGA!“

Saboen na bontar na binaen ni Luctor et Emergo matoemona di  
boelan Mei on martjap doea ragam

—I M A—

Tjap na maropat sogi na sasomalnai, alai pinagodang djana  
pinatakka

—D J A N A—

Tjap na loendjoeng, marindoek ni soerat

„L. et E..“

asa disi mata ni ari bintjar.

„DJAGA!“

Sandok saboen na bontar na martjap songon na tardok digindjang  
ni on, naso binaen ni fabriek saboen Luctor et Emergo.  
Oelang maoto hamoe, Patangkas aha na ni taboesan moenoe,  
oelang tolpoek rohamoenoe, angke saboen ni fabriek

LUCTOR et EMERGO

na doemenggan ditano Tapian na Oeli on.

De vertegenwoordiger  
LIE TEK HONG

# Portland Cement jang paling baik

Tjap



Kerbau

TERISI DALAM TONG BESI BERATNJA 180 KILO  
Slamanya sedia

DI TOKO

Handels Compagnie Padang  
Sibolga

Pintoe pentjarian zaman sekarang  
Siti Saoedah en Moh: Joenoes

Pasar Straat Sawah Loento.

No.	1	Saroeng tjerak samarinda moelai harga	f 7.50	f 10.50	f 17.50	f 20.55	perpotong
"	2	Saroeng tjerak palembang	5.50	7.50	10.50	15.—	25.50 idein
"	3	Saroeng perampoean pakai kembang	7.50	10.50	12.50	15.—	25.50 idem
"	4	Saroeng berintik benang	4.50	5.50	7.50	10.—	17.50 idem
"	5	Saroeng tjerak boegis ilam	7.50	10.50	15.50	20.—	idem
"	6	Saroeng tjerak palekat	5.50	7.50	10.50	15.—	idem
"	7	Saroeng bantai tidoer pakai kembang	0.85	1.50	2.50	5.—	idem
"	8	Salendang dari soetera lenen pakai kembang	3.50	4.75	6.50	10.50	idem
"	9	Sarbet (sapoetangan) soetera lenen roepa <sup>2</sup>	4.—	5.75	7.50	10.—	perdozijn
"	10	Sarbet (sapoetangan) benang katoen	2.50	3.75	5.—	6.75	idem
"	11	Sarbet (sapoetangan) benang katoen besar	7.50	10.—	12.50	15.—	idem
"	12	Kain gendong anak-anak roepa-roepa	1.75	2.25	3.75	5.—	6.75 perpotong
"	13	Kain badjoe perampoean benang lenen	4.00	5.50	6.50	11.50	per badjoe
"	14	Kain perampoean benang katoen	2.25	3.50	4.75	6.—	idem
"	15	Kain badjoe lelaki benang bola	6.50	10.—	13.50	15.—	idem
"	16	Kain badjoe lelaki benang lenen } djas	0.—	15.—	20.—	25.—	idem
"	17	Kain mandi dari benang katoen	0.75	1.—	1.50	2.—	perpotong
"	18	Tafellooper medja marmer soetera lenen	1.50	2.25	2.75	3.50	idem
"	19	Tafliak medja makan katoen	5.50	6.75	10.—	12.50	idem
"	20	Tafliak medja boendar dari benang katoen	3.50	4.75	6.—	7.50	idem
"	21	Handoek kekoedoeng benang bolah	1.75	2.50	3.50	4.50	idem
		Toetoep pintoe (kain pintoe) jang bagoes	9.50	12.50	15.—	20.—	perpotong
		Tafelkleed met zijde geel gouddraad	9.50	11.50	17.50		
		Klein tafelkleed	8.50	10.50	16.50		
		Saroeng	10.50	15.50	25.—		
		Thee tafelkleed	4.50	5.50	7.50		
		Tafellooper	3.50	4.50	6.50		
		Tafellooper (met brarand)	4.—	5.50	7.50		
		Theewarmer	4.25	5.50	6.—		
		Kussen	2.50	3.50	4.50		
		Pantoffes	2.25	3.75	4.50		
		Tasch	2.—	2.75	3.25		
		Sloffen	1.75	3.75	4.25		
		Bedsprj met vogels verdierd zonder	4.50	6.50	8.50	10.50	
		Groot tafelkleed	5.50	6.50	12.50		
		Saroeng	6.—	7.50	10.50	15.—	
		Theetafelkleed	3.—	4.50	5.50		
		Tafellooper	1.75	2.50	3.25		
		Kussen	2.25	3.25	4.50		
		Tasch	1.75	2.25	3.—		
		Kussensloopen	2.—	2.50	3.25		
		Groot katoenen tafelkleed	5.50	6.50	9.50	12.50	
		Klein katoenen tafelkleed	3.50	5.—	6.50		
		Katoenen Kussen	1.50	2.25	3.25		
		Salendang (gendong anak <sup>2</sup> )	2.50	4.50	6.50		
		Kleine servet van katoen per dozijn	2.50	3.50	5.50		
		Groote "	3.50	4.50	6.50		
		Kleine " lenen "	4.50	5.75	7.50		
		Groote "	5.25	6.50	8.50		

Er zijn nog andere goederen, die niet zijn genoemd. Als de goederen zijn bestelbaar zijn Segala pesanan bisa dikirim dengan rembours dan pesanan jang lebih dari pada f 100.— atau kirim oeang lebih doeloe f 50.— segala ongkos kita kasi prij.

Pesanan tembakau Loento lain dijalan; kalau tidak kirim oewang lebih doeloe saparo harga tiidak bisa dikaboelkan No. 1 à f 17.50 No. 2 à f 12.50 No. 3 à f 10.— tiap-tiap seratoes lemping.

Tembakau Pajacombo harga seperti dibawah ini.

No. 1 à f 4.— No. 2 à f 3.— No. 3 à f 2.25 No. 4 à f 1.75 satoe lemping.

N. B. ini harga beloem bisa kita tetapkan, terkadang boleh dijadi toeroenan boleh djadi poela naik sebab bergantoeng kepada harga benang jang datang dari Europa.

Menoenggoe dengan hormat

Moh : Joenoes & Co.

Langganan jang soedah melakockan barang  
lebih dari f 100.— akan dianoegerahkan 1 he-  
lai salendang soetera lenan jang harga f 7.50.

ADIL MANDAILING

BATIKHANDEL No. 64  
PADANG.

Sedia segala roepa<sup>2</sup> barang Batik keloearan Peka longan, Soerabaja, Lassam Toek Agoeng, Solo dan Batavia, Djokja dan I.I. seperti Saroeng<sup>2</sup>, kain<sub>2</sub> pandjang, Salendang soetra dan benang, kompong<sub>2</sub> Djokja dan Pe-kalongan, pendekrija, barang siapa dari toean<sub>2</sub> jang soeka berdagang barang<sub>2</sub> batik keloearan tanah Djawa, tjobalah pesan pada adres jang diatas, moedah<sub>2</sub>an apa<sub>2</sub> nanti barang<sub>2</sub> jang tertielis dalam lijst pesanan toean<sub>2</sub>, dengan senang hari kita kaboeikan.

Djoega kalau toean<sub>2</sub> soeka barang Pälcat atau mantoek<sub>2</sub> kirim wang lebih dahoeloe, kita ambil Commissie tjoema 1%. Pesanan barang<sub>2</sub> batik dikirim dengan rembours.

Begitoelah soepaja toean<sub>2</sub> taoe.

Menoenggoe pesanan dengan hormat.

TELEGRAM ADRES  
Adil Padang.

Firma D. Karisoetan Achir, Radjab & Co.

(D. A. R.)

Batik-Handel & Agent Commissie Soerabaja.

Padang en Makasser, Agentschap Soerabaja.

Afdeeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloearan antero tanah Java (Djawa) haloes kasar, seperti saroeng, kain pandjang, ikat (destar), tjelana, tjioet, selendang kompong, dan kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palekat Madras: dari raginja selamanja kita sediakan kembang baroe, jang biasa lakoe antero negeri :

Silakan toean-toean atoer pesanan, peratoeran: mintak DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

TELEGRAM ADRES: Achir,

SOERABAYA.

[44]

Chabar baroe, chabar perloe !  
apa itoe ?

MIHOYA HOTEL.

MIHOYA RESTAURANT jang selama ini disebelah Tek Hong Bioscope, sekarang soedah diboeka mendjadi Hotel sedia tempat menginap, dan semoea keadaannja ditang goeng siap dan netjis, menjenangkan bagi penompang.

Silakanlah persaksikan

DEIGNAAR.

(82)

# Diberitahoekan

Kepada sekalian toean-toean jang ada mempoenjai Vrachauto, bahwa di

## Ford Centrale Sibolga.

telah diadakan PERSBAND memasoekkan dan mengeloearkan band Vrachauto.

Ongkost boeat:

**Memasoekkan dan mengeloearkan boeat roda moeka  
ƒ 7.50 dan boeat roda belakang ƒ 15.**

Dan Djikalau itoe band dibeli dari **FORD CENTRALE**

Ongkos terseboet diatas dibajar separoeh.

**Boeat roda moeka dan roda belakang, boeat  
mengeloearkan sadja — ƒ 5.**

Memoedjikan dengan hormat

(61)

## Ford Centrale.



SOESOE ENTJER



SOESOE MANIS

Soesce jang pakai m er k seperti diatas ini soedah masjhoer  
diseanteirodcenia. Rasanya enak dan kesehatannja terpoedji, Dokter-dokter soedah sampai tjoekoe boeat akoe dan poedji.

HANDEL MAATSCHAPPIJ V/H  
KERKHOFF & Co.  
SIBOLGA.

(11)

Assalamoe'alaikoem ja  
ichwanil Moeslimin !

Tjintailah bangsamoe dan Hargakanlah  
tanah airmoe.

Mohamad Jasin Tapanoeli  
Batikh andel en Commissieon Agent  
Batavia.

Oentoek keperloean bangsa, dan goena kema-  
djoean Hindia, perloelah dimadioekan perdagangan.  
Boeat melakoekan hal itoe telah sengadja kita beker-  
dja dari tahoen 1916 sampai sekarang, dan seteroes-  
nya berlanggan dengan soedagar<sup>2</sup> batik di Hindia  
Belanda, moedah-moedahan dengan kerena Allah tiada  
koerang soeatoe apa-apa dan soedah masjhoer dimana  
mana tempat. Pesanlah batik-batik pada kita jang  
sengadja telah membikin model jang baroe oennoek  
tahoeen 1921, seperti :

Saroeng balas bangsenen haloes dan sedang,  
perangkoemoen haloes dan sedang, saroeng bang merah  
dan biroe haloes, penganten en patent haloes, tjolop  
pekalongan dan tjolop lasam en hitam, kain pandjang  
tjaoel balas, dan perangkoemoen, kain pandjang tja-  
p motor, kompong<sup>2</sup> pela perangkoemoen dan soga,  
kompong<sup>2</sup> tjaoelnja, dan salendang<sup>2</sup>, tjejana haloes dan  
kasar, saroeng tanah abang besar dari 40 dar 42 dem,  
tangoengnya dan 32, 36 dan 38 dem, tjejana tjeeloep  
tjina hitam pandjang 1 meter.

Segala barang<sup>2</sup> jang diseboet diatas ini pesanlah  
dengan lekas, insja'allah mesti oentoeng, pasal harga  
dijangan choeatir lebih moerah dari orang lain. Kalau  
dikirim oeang lebih dehoeloe, Commissie diambil  
paling enteng, en boleh djoega dengan Onder Rem-  
bours. Tetapi kalau tarico<sup>2</sup> dan tijita<sup>2</sup> en koemango<sup>2</sup>,  
mesti lebih dehoeloe oeangnya.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

39) TELEGRAM ADRES :  
Jasin Batavia.

# Hindia Sepakat

lembar kedoea

Sabtoe 4 Juni 1921 No. 62

Disewaktoe keloeurnja dari bi Directeur itoe, G o t y, dengan ak sengadjanja, terdjoatoh dan jahilah botol minjak wangi jadi.

Kebetoelan banjaklah peremban<sup>2</sup> jang lalue lintas di tempat e, dimana mereka sama berating boeat membeli dan memenjai minjak sematjam jang termpah itoe, sebab baoenja saat menjedapkan kepada peran mereka sekalian. Bertanjan mereka itoe kepada directeur badi oentoek beroleh minjak itoe. Dan oleh directeur i mendjandikian jang itoe minjak wangi tjoema bisa dibil di edang Louvre; jang lagi sedi hari ia akan ferima beberapa tol.

Lantasna Goy menerima penan 48.000 francs.

—o—

GREPP 103 TAHEN.

Sebagai diwartakan s.k. Ties dan Rome, adalah graaf repipi, jang dahoeloe octoe in Italia di-Petrograd, pada 20 aart jl. oemoernja genap 103 hoen.

Graaf ini ada seorang toean ang adjaib, dimana setiap kali edjadian jang penting ada dikehoenja; sedang dalam boekoe ringatannya, jang ditjatnatja seendjak ia beroesia 18 tahoen, an bila mana ia mendjedak ta ah diplomatiek, maka dalam oekoe itoe tertoeislah roepa erita jang djenaka dari ahli ah politiek bangsa Europa.

—o—

LEVERING LAIN MATJAM.

N e t h. Ind. Rev. dapat karabawa satoe fabriek locomoef jang terkenal di Amerika, ada erdaja oepaja akan memboeat optract dengan Hindia sini, ja oe levering boeat keperloean ereta api. Itoe fabriek soedah awarkan pada pemerintah Hin ia sini tentang levering kereta pi dan perkakas<sup>2</sup>nya dengan embajau minjak.

Itoe fabriek kabarnja soedah ikin djoega sematjam itoe levering dengan Roemenie.

## PEKABARAN. dari Tapanoeli

K. P. M. SIBOLGA.

Berhoeboeng dengan toelisan kita jang termoeat dengan alamat "Pelajaran kapai" dihari kemarin doeloe adalah kemarin siang soe lah kita terima soerat biasa sebagai djawab dan keterangan dari toean agent K. P. M. kita diko a ini.

Dengan pendek kita ambil isija soerat itoe. Pertama menengarkan jang sekitan lama H. Sepakat soedah lahir kedoenia, oleh oean itoe masih beloem dapat ketahoei; dan jaitoelah oleh sebab im lembar pertjontohan poen tiada dikirim padanan; Kedoea me maaloemkan, bahwa memboeatkan advertentie tentang pelajaran kapal K. P. M. di H. Sepakat kita, oleh sebab berhoeboeng dengan kesoelitan hidoe dan kejermatan K. P. M. pada masa ini beloemlah dapat; hanja ditoeng goe kalau-kalau ada kelapangan agi sedikit hari, bahwa toean itoe soeka madjoekan nanti voorstel advertentie itoe kepada Directie di Betawi.

Ketiga: mengakoelih toean itoe bahwa pada kita akan dikirim nanti setiap boelan biljet sebaran dari atoeran pelajaran. Dan keempat; toean itoe mengharap soepa ja moelai dari boelan ini kita te rima sebagai langganan (pembaja).

Daari kja soedah tentoe memoe

dji dan menghargakan tinggi boe di jang moelia, sebagai djoega dengan boedinja toean Agent K. P. M. kita dikota ini jang mana telah memberi keterangan panjang lebar tentang perkara perkara tersebut diatas tahadi,

—o—

LUCTOR ET EMERGO.

Ini hari moelai dimoeat adver tentienja toean Lie Tek Hong di kota iri dari hal menjatakan saboen Luctor et Emergo. Pembatja boleh saksikan dimana lapangan advertentie soerat char bar ini.

Dari kebagoesannja itoe saboen tidak osah dipojekan disini lagi, tapi tjoekoelah pembatja sendiri ambil pengertian, jang oleh sebab madjoenja saboen Luc ten et Emergo, apalagi dengan terkenal sangat, djadilah oleh la in orang soedah ambil penasaran maoe madjoekan dan keloearkan saboennja sendiri. Dus..... tja nja saboen lain fabriek jang ada dijodoei dinegeri ini, teroetama Angkola Sipirok dan Mandailing, soedah tldak ada heran ada poe la jang poenja hampir sama dan seroepa dengan tja nja saboen Luctor et Emergo.

—o—

DIMAALOEMKAN.

Berhoeboeng dengan me moeliakan hari raja Islam aidil fitri sebagai penoetoep poesa ini, adalah N. V. Kemadjoean Bangsa ditoetoep doea hari lamanja, jaitoe tanggal 8 dan 9 boelan ini, sedang pada tang gal 9 itoe kebetoelan hari Ke mis, jadi Hindia Sepakatpoen dijadid tidak diterbitkan.

Haraplah toean-toean lang ganan mendapat tahoe adanja. Red. dan wd. Administratie.

—o—

Mengamoeck.

Kemarin siang kata Rapporteur kita dikampoeng Melajoe se belah mesjid dikota ini soedah kejadian mengamoek dengan menggoenakan sebilah sekin. Jang teramoek mendapat loeka sedikit, sedang sipengamoek soedah diserahkan ketang politie. Jang menjebabkan pengamoekan itoe kabarnja ialah pertangkar jang didoega moedah menjalana lan taran dimaboek poesa.

—o—

Kopi Sipirok.

Sebagaimana dikabarkan pada H. Sepakat haroe ini soedah ke dapatkan kopi biasa jang mendjadi perniagaan oetama di Tapanoeli ini ditjampoeer orang dengan kopi raboesta, adalah oleh kita kemarin mendapat keterangan poela dari orang jang lajak dikota ini, bahwa jang sebenarnya ada koerang koeat persang kaan jang memboeat kedjahan itoe hanja berada di Sipirok; tetapi ada lebih berat didoega di Padang Sidempoean.

Dimana sebenarnya jang berla koe, itoelah kita sendiri beloem dapat berkata pesti. Tjoema sebab kelakoean seroepa itoe sama annja sematjam pekerjaan kiparat, baiknj hendaklah jang ber hak mengadakan pengawasan.

—o—

Peroesahaan.

Dari Sipirok orang kabarkan bahasa ini wakoe disana orang soedah moelai menjabit padi di sawah. Akan lebih sibook nanti pekerjaan ini, ialah pada boelan hari raja.

Menilik iklim, sebab kebanjan kan hoedjah, tentang kehasilan peroesahaan itoe disana sebagai koerang menjenangkan hati.

Kita harap partij jang belakan mengmemotong padi, hendaknya djangan sampai koerang soeatoe apa lagi.

—o—

Sedikit gadoeh perka ra sikoet.

Kemarin malam dalam pang goeng bioscoop dikota ini ada se dikit gadoeh kata Rapporteur kia. Dan jaitoelah dianfara seo rang saudara bangsa Tionghoa penonton dengan seorang bang politie oppasser.

Asalnya karena itoe toean Ti onghoa berasa jang lamboengnya soedah sengadja disiskoet oleh itoe oppasser. Akan tetapi sitet toedoe mendjawab boekan! Ma lah kesenggol oleh boentoet ke lewangnya.

Oentoeng orang<sup>2</sup> jang sama berada disitoe, jang mana kebetoelan seorang perijai ada berhadir; lekas memberi perdamaian.

Djika tidak entahlah! Apalagi sebab melihat itoe toean Tionghoa soedah marah betoel.

Ja, Sibolga poenja matjam ada ada sadja! Perkara sikoetpoen bisa menjadi pohon menjalana pa kemarahan di tempat oemoem. Rapporteur kita menanja: Apa sih goenjanja? dan apa sih per loenja politie oppasser moesti berkawal dalam panggoeng bios coop dikota ini setiap kali mem pertoendjoekkan gambar?

Apa keamanan dalam itoe pang goeng bioscoop tidakkah eige naarnja jang moesti tanggoeng? Apa moesti Negeri djoegakah?

(Bagi kita tidak ada berasa jang lain, hanjalah ada tetap merasa jang seharoesnya, siapa sadja jang dibelandja kas negeri boeat ber djabatan melainkan ia diwajib kan berbakti atas pekerjaan pe kerjaan negeri sadja. Dan boekanlah boeat bekerja dalam erf nya lain orang. Red.

—o—

Mati teranaja.

Pada malam Sabtoe masoek tanggal 22 Mei 1921, seorang na ma O. Tahanlan marga aroean, hoendoelan Sitorang, mati teranaja, doedoekna kira-kira begini:

Roepanja bini O. Tahanlan ter seboet ada pergi ke roemah anakna dalam kampoeng itoe djoega, boeat mendjaga tjoetjoenja jang baharoe lahir, sedang O. Tahanlan beserta anak<sup>2</sup>nya tinggal dalam roemahnja sendiri, pada kira<sup>2</sup> poekel 4 pagi manangislah anak<sup>2</sup> O. Tahanlan tadi, mendjakan ia bangoen teroes bawa anak itoe keroemah tempat bini njia tadi, roepanja wakoe ia toe roen dari roemahnja ada memba wa toengkat roejoeng. Setelah itoe ia sendiri toeroen dari roem ah anakna itoe akan poelang keroemahnja tadi, tetapi roepanja kelihatan padanana da orang di belakang roemahnja, sehingga ia toeoe sampai keloear kampoeng na, soedah antara ± 100 M. ber djoanglah roepanja dengan pen djabat.

Pada pagi hari minggoe tang gal 22 Mei 1921, bini dan anak<sup>2</sup>nya merasa heran sebab O. Tahanlan tidak poelang keroemah, di jahari kesawah, djoega tidak dapat, pada sore itoe djoega di jalakanlah api boeat memeriksa lereng<sup>2</sup> goenoeng dekat itoe kam poeng, maka kedapatlan ter lelang dilereng goenoeng soe dah mati, apa lagi tidak lagi ber pakaian, loekanja kena pisau sa toe dekat poesatnja, dikeudea beh lah bawah ketiaknya satoe loeka masing<sup>2</sup>, empat loeka dibelakang nya, djoega ada bekas doeri<sup>2</sup> dan alang<sup>2</sup> pada lehernja.—

Pada pagi Senin (23/5-'21), di jahari poela kainna dekat tem dijb dipandang sebagai menjerang

pat itoe, kedapatan dilereng goenoeng itoe djoega, kain dan toeng katnja.

Jang terioedoeoh soedah ada jai toe jang kedapatan ada loeka ke na alang<sup>2</sup>, dan ada djoega loeka bebas toengkat didagoe dan loe toetna.—

Beloem tentoe berapa orang jang empoenja perboeatan itoe, melainkan kita toenggoe sadja ba gaimana kesoedahannya.—

Memotong padi.

Dalam onderdistrict ini sebelah Barat soedah moelai memotong padi, sedang sebelah Timoer baharoe berdikit-dikit sadja. (Oleh Madonna di-Lagoe Boti).

Kabar kawat.

Petikan dari s.s.ch. da

ri Djawa d11.

Washington 17 Mei—President Harding orang doega ada berobah haloennja tentang confrontie boeat menghilangkan balatentera, tetapi ia menjatakan soe kanja, akan lantas memboeat perroedingan dengan Inggeris dan Djapang.

Regeering Amerika Sarikat tidak soeka memboeat pembitjara an dengan kaem Soviet Rus, se beloemna dilepaskan semoea o rang Amerika jang tertawan.

London 15 Mei—Berhoe boeng dengan pedatonja Lloyd George. banjaklah timboel perse lisihan pikiran dianfara orang, Inggeris dan Perantjis—Satoe sal dari pada perselisihan itoe ia laj jang terpenting, bahwa Perantjis mendoega jang dimaksoed pedatonja Lloyd George itoe, menjatakan jang ia senang sekali dji kalau orang<sup>2</sup> Djerman memboeat baik kembali keamanan, sedang Perantjis tidak setoedjoe melihat seorang Djerman poen berada di Selezie. Malah orang<sup>2</sup> Djerman ber boekat pembrontakan sekarang akan goena keperloean sendiri. Perantjis tidak oercesan itoe di anggap seperti Djerman memboe at perangan baharoe; dan akan poekel lekas kepada balatentera Perantjis. Maka teroetamalah balatentera Perantjis akan dikoem poelkan dimana kepala<sup>2</sup> djambatan dari soengai Rijn dan Roer.

Briend bilang jang Djerman moesti tinggalkan soldadoenja di loear Selezie. Dan kalaupun tidak maoe, bolelah dirasakan nanti betapa ada boeahnya.

Ketetapan pikiran Perantjis iah laj soepaja Djerman tidak tjam poer dengan Siberie. Briend pandang jang radja—radja Enfente dimasa ini ada ber bahaya sekali.

Berlijn 19 Mei—di-Kreutz berg, telah terjadi perdjangan hebat antara kaoem peresoeh Pool dengan militaire organisa tes Djerman.

Dan warschauw diberitakan bahwa Premier Pool menerangkan adapoen pedatonja Lloijd George itoe soedah disamboet setjara kemarahan hati oleh orang<sup>2</sup> Pool.

Parijs 19 Mei—Oetoesan Ing geris soedah menjampaikan per tanjaan kepada departement loear negeri, apa Perantjis akan mendoedoeki daerah Roer, apabila Djerman masoek ke Selezie. Oleh Prantjis soedah memberi tahu kepada Inggeris bahwa ma djoenja tentera Djerman itoe wa

(meroesakan) perdjandian per damaian. Oleh sebab dengan begi ni hal, djadi terpaksalah Perantjis mendjalankan peratoeran dan daja oepajanja jang baharoe.

London 18 Mei—Roending an hal perdamaian tentang perse lisihan pada peroesahaan arang batoe disoedahai kedjadiannya se tjava memoeaskan hati.

Lloijd George soedah kembali ke London dimana ada dengan maksoed akan memboeat gam pang djalannya perdamaian jang sekarak, boeat diichtarkan dengan peratoeran jang pesti.

Parijs 19 Mei—Soerat ka bar Djepang tjoema ada satoe doea jang memoeat commentar tentang periksaan Perantjis dan Inggeris-Meskipoen tampaknya s. kabar itoe tidak berperhatian tadjam terhadap kepada Perantjis, tetapi apabila diteliti benar benar ada kentara sekali jang se moeana setoedjoe atas alasannya Lloijd George.

Berlijn 11 Mei—Diberitakan bahwa commissie kesedjahe ran soedah menoentoet diatas diri Djerman tentang penjerahan hak, begitoe djoega tentang ke pentingan commissie, jang sepe ti tersebut dalam artikel 260 dalam perdjandian damai.

Djerman mendoeang peno en toetan itoe, dengan memberi alasan artikel tersebut, djoega lapan ngan tambang minjak tanah dan padang galian.

Parijs 18 Mei—Goena memoeahi penoentoet ganti ke roegian, adalah pemerintah Djerman soedah mengirimkan pembela ran sebagai angsoeran pertama kali kepada commissie besarnya 150 millioen mark mas, dan jai toelah dari pada hoetangnya. Djerman menoeroet perdjandian damai jang 600 millioen ponster ling besarnya itoe.

Den Haag 19 Mei—Pemerintah Nederland menjatakan ke benaran kepada geallierden soe paja geallierden tidak meneroes kan lerangannya tentang pengiriman dari Djerman 3 boeh motor pada hal perloe bagi Nederland oentoek kapal-kapal selam di Hindia. Tadinja motor itoe dipesan dari Djerman, sedang harga nja soedah dibajar sebahagian.

Berlijn 21 Mei—Pemerintah Djerman soedah moelai memgoerangi persiapannya atas ke engkap sendjata; dimana soe dah ditjaboeti dengan maoenja sendiri, sebeloem ada dimoefakati atas ketentuan perdjandian dan geolierden.

## ADVERTENTIE.

N. V. Bataksch Apotheek P. S.

Itoelah namanja Toko Obat orang Batak jang dipimpin oleh Dr. A. Rasjid Ind. Arts Panjang jang djadi Adviseur da lam Vereeniging.

Dan Administrateur Mo hamad Din Nst. glr. Marah Parto moeana jang soedah lama kerja hoofd verpleger di Deli; diharap toean-toean soedi datang persik sikan sendiri dan saban hari bo leh datang boeat tjtajir seperti baramoeni (amoeben) simborgo dan lain<sup>2</sup>.

De Adminstrateur der B. Apotheek

MARAH PARTOMOEAN (88)

DITJARI DENGAS LEKAS

Dan ditoenggoe boeat datang sendiri bitjara pada Administrateur soerat chabar ini beberapa orang letter zetter dan seorang aboe khinder gadji melihat kepadain dan ketakapauja.

Lamaran dengan soerat tidak di terima.

Kelakocan dan keradjinanuwa ada menjadi pohon pertimbangan.

Ditjari.

Seorang boeat kerani. jaitoe orang moeda jang beroe tammat dari sekolah Melajoe. *Toelisanna terang dan bersih.*

GADJI MOELAI F 20 SEBOELAN Boleh datang bitjara sendiri kepada Administrateur soerat kabar ini dikantoornjar

Beri tahoe.

Barang siapa diantara toean<sup>2</sup> jang menhirimkan oeang banjakrjn f 1.

pada Administratie Hindia Sepakat, akan kita moeat. anlah nama nja lepas poesa ini, lamanja boeat 2 kali dalam s. ch. kita ini, sebagai ganti memberi selamat hari raja kepada kaeom familie, handai taulan dan sahabat kena lan masing. Adm: Hindia Sepakat

# BATIKHANDE

Pekalongansche Handelen Batikke  
„MIELONOACHMAD”  
PEKALONGAN.

BATIK PEKALONGAN  
DARI HARGA f 2.— Sampai f 30.— per Potong

Pembelian dikirim dengan Rembours atau oewang dikirim doeloe; pesenan sedikitnya harga f 300.— atau kirim oewang doeloe sedikitnya f 150.— dapat onkost VRIJ. Batik jang tida lakoe dalam tempo 3 boelan boleh toekar lain matjam BATIK BA ROE zonder ada potongan apa-apa.

[4]

A T I K K E R Y.

## M. JOESOEF MOHAMMAD SILOENGKANG (S.W.K.)

(55)

Menjediakan roepa<sup>2</sup> barang kain tenoenan SILOENGKANG, biki-nanja tanggoeng menjenangkan hati sipemesan, harga berlawanan.

Kain pintoe dari katoen pake kembang bermantjam <sup>2</sup> harga f 5— f 10, f 15.—	Bakal badjoe dijas dari soetra lenen harga f 6.50, f 10, f 15. per dijas	Saroeng tjorak Palembang dari soetra lenen harga 6.— f 8.50, f 15. p. p.
Bakal badjoe perampoean dari soetra lenen per el. harga f 5, f 6.50, f 10.	Saroeng brintik benang kleur roepa <sup>2</sup> harga á f 3.— f 4.— f 5.—	Toetoep baki dari soetra lenen harga á f 2.— f 3.50
Taplak medja makan dari benang katoen harga a f 4.25 f 6.50, f 9.50	Andoek kekoedoeng dari benang gadjah pake kembang harga á f 1.75, f 2.50, f 3.75	Selendang gendong anak pake kepala harga á f 1.75, f 3.50.
MADJOEKANLAH	HINDIA KITA	INI !!!
Saroeng tjorak Samarenda dari soetra lenen á f 8.50, f 10, f 15.—	Selendang motor dari soetra lenen harga á f 4.— f 5.50, f 9.50.	Saroeng perampoean dari soetra lenen pake kembang lenen harga á f 8.— f 11.— f 12.50
TJINTAILAH Per-Saroeng perampoean pake kembang benang mas harga á f 9.50, f 12.—	boeatan Anak Hin-	dia kita ini !!!
	Kepala sprij gambar boeroeng harga á f 4.50, f 6.50, f 9.50.	Kain mandi dari benang katoen harga a f 0.60 f 0.75

Bakal badjoe boet<sup>2</sup> jaja<sup>2</sup> dibikin dari soetra lenen tidak pake kembang kleurnja roepa<sup>2</sup> harga f 1.— f 1.50 per el

Dompet wang jang terbikin dari koelit kambing sedjati harga á f 1.25 f 1.50.

Petji Padang terbikin dari soetra ada djoega disediakan.

Barang siapa pesan barang<sup>2</sup> sebagai terseboet diatas dapat persen satoe boekoe prijscourant pake gambar, dsitoe toeana<sup>2</sup> dapat lihat dari segala matjam perdagangan saja.

### Kanoen & Moehamad Lilah Siloengkang S. W. K.

Djoegal segala roepa-roepa barang tenoenan Siloengkang sedjati boleh dapat pesan Rembours pada kami poenja adres. Seperti jang terseboet dibawah ini.

Toetoep baki dari lenen zonder goud	f 2.—	f 2.75	p. pot
Bakal badjoe dijas dari lenen	” 10	” 12.50	p. dijas
Bakal badjoe dijas dari benang	” 7.50	” 10.—	per dijas
Bangkoeng (ikat pinggang p. soedah beranak)	” 2.50	” 3.75	per pot.
Ankin perampoean	” 2.50	” 3.25	”
Handoek kekoedoeng dari benang Gadjah	” 1.75	” 2.50	” 3.75
Saroeng berintik benang	” 3.50	” 4.75	” 6.40
Saroeng pr. zaman sekarang kembang roos	” 8.50	” 10.50	” 15.50
Selendang auto sekarang ” ” ” ” koepoe-koepoe	” 4.50	” 5.50	” 6.50
Saroeng bantal tidoer pakai kembang	” 0.90	” 1.50	” 1.90
Kepala sprij gambar boeroeng	” 4.—	” 5.50	” 7.50
Saroeng perempoean benang mas	” 8.50	” 10.—	” 17.50
Selendang gendong arak-anak koeat sekali	” 1.75	” 2.25	” 3.50
Saroeng tjorak Palembang boeat ilaki	” 7.75	” 8.50	” 15.50
Saroeng tjorak Samarinda dari mastoeli	” 9.50	” 12.50	” 15.—
Kain mandi	” 0.75	” 0.95	” 1.25
Taplak medja makan	” 5.50	” 6.50	” 7.50
Taplak medja boender	” 3.50	” 4.50	” 5.50
Bekal kantoeng perempoean	” 2.25	” 3.25	” 4.15
Tefellooper medja marmer	” 1.75	” 2.25	” 3.50
Bantal koersi	” 1.60	” 2.25	” 3.50
Taplak medja boendar kembang benar mas	” 9.50	” 12.25	” 14.50
Bekal badjoe perempoean benang biasa	” 2.50	” 3.75	” 4.25
” ” lenen mesin	” 4.50	” 6.75	” 8.50
Serbet dari benang biasa	” 2.50	” 3.25	” 4.50
” ” lenen	” 5.50	” 6.50	” 9.50
Sorban boeat orang-orang Hadji zaman sekarang	” 6.50	” 7.50	” 8.50
Tali kelamboe dari lenen en paar	” 2.75	” 3.75	” 4.50
Kain pintoe dari benang matjam-matjam kembang	” 17.50	” 20—	” 22.50
Saroeng perempoean kepala poetjoek batik kembang benas mas	” 17.50	” 20—	” 22.50

Kanoen & Moehamad Lilah  
SILOENGKANG S. W. K.

81]

# ADRES PALING MOERAH

## E. IMANSJAH.

TENOENAN FABRIEK & COMMISSION AGENT  
SAMARINDA -- KOETEI (BORNEO)

BERNIAGA BESAR DARI KAIN-KAIN TENOENAN SAMARINDA

Selamanja kami ada sedia banjak bermatjam-matjam sarong noenan anak negeri Samarinda, jang disoekai orang zaman seorang dan telah terkenal seloeroeh Hindia pembikinan, kami toer dengan rapi, dan kami sediakan beberapa toekang tenoeng pandai-pandai, kami poenja kelocarsanrong Samarinda, tajang asli boekan tiroean, lagi ditenoen sendiri dibenoea Samara boekan tenoenan benoea lain-lain, lagi soeteranja kami tan goeng soetera Shanghai jang toelen, boekan soetera mastoeli keliteit No. 1, 2 d. n 3 tiada bertjampoer benang, dan tjeleoepnia mi tanggoeng tiada loentoer, silakanlah toean saksikan kani pengloearan, pesan dengan kami poenja adres, dari tjerakn seboetkan sadja matjam apa sadja soeka, kami ada sedia tjeoekoe. Seperti, itam, idjo, chocolade, poetih, biroe, koffie, merah, oengkoening, enz. enz. harga per lembar moelai f 35.— f 37.50 f 40.— f 45.— f 50.— f 60.— dan f 70.— kita poenja keloearan dan hanja boleh terai sadja sama lain<sup>2</sup> dagang

Djoega kami ada sedia saroeng Samarinda, jang ditenoen dilain-lain, (boekan keloearan Samarinda jaitoe soetera mastoeli) harga moelai tiap sehelai f 28.— sampai f 30.— warnanya roepa, pesan selamanja kami atoer dengan post remburs, sroeng jang tiada disoekai dia poenja tjorak of warna, boleh tokar lain matjam dengan tiada ada potongan apa-apa.

Pryscourant dan keterangan lain-lain boleh minta' pertjoem

Menoenggoe pesanan saudara dengan hormat,

Langganjan jang setia boleh dapat crediet.

Djoega boleh dapat pada agent:

Datoe Radja Penghoeloe & Zoon Padang.

Suleiman Elravee Acheen Street Penang.

Alfrat Ali Alkatri Bandar Neira.

S. Awad bin Abdullah bin Sjibin Malang.

Ali bin Djamil Teharoe (Amboine)

Rachimin moeka sekolah Tjikini Ketjil Weltevreden

Abdul Gani Handelaar Djailolo (Ternate).

Hadj Nasir 14 Tang Lin Rood Singapoera.

Badoetorang glar marah Saleh Sibolga.

H. Abdulraman & Moesah Tandjung Balai

Mas Arkan IJs depot Soerabaja.

K. HADJI OESMAN BATAVIA.

75

M. T. SHARIBIN

General Merchant & Commission Agent

Solo, Makassar en Padang

Sclar anja kita ada djadi pengirim jang paling besar dari seala roepa batiks keloearan tanah Djawa, teroeta ma se ali batiks keloearan SOLO.

Soehuah berpoeloeh tahoen kita berlanggan dengan saudagar-saudagar jang ternama antero: tanah DJAWA SUMATRA, CELEBES, BORNEO, BALI, LOMBOK, TIMORENZ. Selamanja kita membikin oentoeng besar dan keseangan jang penoeh pada kita poenja langganjan<sup>2</sup>.

Djoega kita ada berdagang besar dari segala roepa MOESLIN, BALATJOE dan KATJI. Sedia djoega roepa roepa TJET batiks.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

Adres kawat:

SHARIBIN, SOLO.

ALIB, MAKASSER.

ARIFIN, PADANG.

72)